

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 95 (1969)  
**Heft:** 5

**Artikel:** Entschuldigung  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-508519>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Aus dem Hörspiel «Das Unternehmen der Wega» von Friedrich Dürrenmatt aus dem Studio Basel gepflückt: «Nichts Peinlicheres als ein Diplomat, dessen Rechte weiß, was seine Linke tut ...»  
Ohohr

### Entschuldigung

Ein hoher sowjetischer Offizier sagte zu einigen Prager Verwaltungsfunktionären in drohendem Ton: «Ich muß schon sagen, es ist nicht gerade ein Vergnügen, mit Ihnen zusammenzuarbeiten.»

«Das tut uns natürlich sehr leid», erwiderte einer der Tschechen, «aber wir hatten keine Ahnung, daß Sie zu Ihrem Vergnügen in unser Land gekommen sind ...!» tr

### Erfahrung

Mit Geld kann man sich viele Freunde kaufen – aber selten ist einer seinen Preis wert. tr



### Zu einem Hausball ...

braucht es nicht gleich ein ganzes Haus, auch in der Wohnung gibt es Platz genug zum Tanzen. Verständigen Sie sich aber vorher mit den übrigen Bewohnern – und vergessen Sie nicht, HENKELL TROCKEN kühlzustellen.

Hausbälle feiert man mit HENKELL TROCKEN, dem Sekt für Anspruchsvolle.

**HENKELL**  
**TROCKEN**

Ihr Sekt für frohe Stunden



Eine Vielzahl von mittleren und kleinen Schweizer Uhrenfabriken bekämpft sich auf den Weltmärkten, auf denen andererseits wenige japanische, amerikanische und russische Großunternehmen die Konsumenten mit geballter Kraft bearbeiten!

«... wir sollten unsere Gewehre einschmelzen und gemeinsam solche Panzer bauen!»